

29. Study and Spiritual Growth

공부와 영적 성장

✠ Opening Our Heart (마음 열기)

“How are studying and faith connected?”

“공부와 신앙 생활은 어떻게 연결될까요?”

“How can we grow spiritually through studying?”

“공부를 통해 우리는 어떻게 영적으로 성장할 수 있을까요?”

✠ Into the Word (말씀 속으로):

John 요한복음 15:4-5

Abide in me, and I in you.
As the branch cannot bear fruit by itself,
unless it abides in the vine,
neither can you, unless you abide in me.

I am the vine; you are the branches.
Whoever abides in me and I in him,
he it is that bears much fruit,
for apart from me you can do nothing.

내 안에 거하라 나도 너희 안에 거하리라
가지가 포도나무에 붙어 있지 아니하면
스스로 열매를 맺을 수 없음 같이
너희도 내 안에 있지 아니하면 그러하리라
나는 포도나무요 너희는 가지라
그가 내 안에, 내가 그 안에 거하면
사람이 열매를 많이 맺나니
나를 떠나서는 너희가 아무 것도 할 수 없음이라

✠ Growing Through the Word (말씀으로 자라기)

Abiding in Jesus is important because our studies are part of our faith life. If we abide in Jesus, we can bear fruit in everything we do. Similarly, if we abide in Jesus, studying becomes more than just expanding our knowledge. Many people view studying as a means to worldly success. However, for Christians, studying is a blessed opportunity to use our God-given abilities to reflect His glory and to grow spiritually. Therefore, we should seek God's wisdom and study diligently to prepare ourselves to fulfill His will. As you study, expect and pray for God's guidance as you seek to draw closer to Him.

예수님 안에 거하는 것이 중요한 이유는 우리의 공부도 신앙 생활의 일부이기 때문입니다. 우리가 예수님 안에 거한다면, 우리가 모든 일에서 열매를 맺을 수 있습니다. 마찬가지로 우리가 예수님 안에 거한다면, 공부는 단순히 우리의 지식을 넓히는 것 이상의 의미를 갖게 됩니다. 많은 사람들은 공부를 세상적인 성공을 위한 수단으로 간주합니다. 하지만, 그리스도인에게 공부는 하나님께서 주신 능력을 사용하여 그분의 영광을 드러내는 복된 일이며, 영적 성장을 이루어가는 기회입니다. 그러므로 우리는 하나님의 지혜를 구하고, 그분의 뜻을 이루기 위한 준비를 위해서 열심히 공부해야 합니다. 공부하면서 하나님께 더 가까이 나아가려고 노력하면서, 하나님의 인도하심을 기대하고 간구하기 바랍니다.

※ Memory Verse (암송할 말씀)

John 요한복음 15:5

“Abide in me, and I in you.
As the branch cannot bear fruit by itself,
unless it abides in the vine,
neither can you, unless you abide in me.”

“나는 포도나무요 너희는 가지라
그가 내 안에 내가 그 안에 거하면
사람이 열매를 많이 맺나니
나를 떠나서는 너희가 아무 것도 할 수 없음이라”

✚ Towards a New Life (새로운 삶을 향하여)

“What attitude should we have to grow spiritually through studying?”

“공부를 통해 영적으로 성장하려면 우리는 어떤 자세를 가져야 할까요?”

